RELACION HISTORICA

Del año 1686.

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS, Ý PROGRESSOS DE LA LIGA SAGRADA CONTRA TVRCOS.

FORMADA DE LAS VLTIMAS CARTAS DE Italia, y el Norre.

Publicada el Martes 7. de Mayo.

Persistencia de las buenas disposiciones en Polonia.
Sitio, y ataque de la Plaza de Mongatz.
Recelo: del proceder del Principe Transilvano.
Varios rencuentros venturos de los Imperiales con los Turcos.
Vltimas nuevas de Italia con buen semblante, tocante à las disposiciones contra el enemigo comun.

L'N avisos de varias sechas, y partes de Polonia, los mas frescos de 6. de Marzo de Varsavia, vienen las noticias siguiétes: Quedava sijo para 15. del passado el tiempo que todas las Tropas se havian de hallar en la Plaça de Armas para dar principio à la Campaña. Por Leopoli se havia sabido, que en Vvodssinur prendieron cinco espias de los Tartaros, que confessaron haver sacado las Plantas de todas las Plaças fronteras, aun de la mesma Ciudad de Leopoli, y que al bolver à su Campo harian los suyos vna nueva numerosissima correria en los Estados de la Corona. Añadieron, que los Turcos estavan previniendo junto a Nicopoli yna Puente sobre el Danubio, de que se inferia se de

ter-

cerminavan à passarle con vn gra cuerpo de Exercito.Las Tropas, que mandava el General Polaco LasKa, tenian orden de juntarfe con los Cosacos, y adelantarse asta debajo de Kameniez, à vengar la vitima invalion de los Tartaros en la Provincia de Pocucia. Entretanto havia noticia cierta de los Calmuques (otro genero de Tartaros) enemigos inreçóciliables de essotros, se havian apoderado de la Metropoli Crim, y despues de passadas à cuchillo mas de diez mil personas, saqueadola, y pegadola fue, go, llevandose vn gran botin, muchissimos esclavos: en cuyo sucello se creía escarmentaria aquellos Barbaros, y conocerian lo mal que les està desguarnecer suPatria para servir à los Otomanos. Haziase cada dia mayo: la curiosidad de entender las resultas de la embajada solemne de Polonia à los Czares de Moscovia, despues de sabida con cartas de 20. de Febrero de Moscovo la entrada publica, y funtuosa, que hizieron los Embajadores en la mesma Ciudad, con vn sequito de cerca mil personas, entre otrastrecientos Nobles Polacos. Hazia el Rey todo lo possible para hallarse en todo el mes de Mayo con el Exercito en el Pais enemigo, haviendo sacado de su Tesoro quatrocientos mil florines, y hecholos distribuir à los Coroneles de Infanteria, para que concluyan mas prontamente sus reclutas, y se halle prevenida la Artilleria, que se compondrà de cien Plezas. Assimesmo ha hecho Su Mag. apercibir seis mil vestidos, para numero igual de Cofacos, que se aguardavan, y se llevara el paño para otros al Exercito. Al mesmo tiempo havia mandado repetir con todo aprieto las ordenes à los Lituanos, para que saliessen en Abril de sus Quarteles.

En quatro semanas de viage asseguran havia llegado el Padre MaleKosch de la Compañia de Iesus, Missionero, Capellan del Residente de Polonia, preso en Andrinopoli, diziendo le tratava bien el primer Visir. Venia este Religioso de orden del propio Visir, à hazer nuevas proposiciones de Pazes: pero dan por cierto le despediran con las respuestas dadas otras vezes, de que no se oyra samas nada en esta materia, sino de consenti:

miento comun de todos los Aliados.

por Venecia, y Milàn han llegado, à esta. Escrivian algunos considentes de Buda confirmando la grande solicitud del Primer Visir del Sultàn en orden à disponer nuevas Levas, con intento de hazer el mayor es suerzo contra las Armas Cesareas, y Venecianas, guardando vna sola porcion de los Tartaros, que vnidos à los Valacos, y Moldavos le parece bastarán en oposicion de Polacos, con el supuesto de que saldran este año tarde à Campaña, como el passado. Corria voz de haver sucedido en Buda otro incendio semejante al de Varadin: mas de vno, y otro se aguardava la confirmacion para darles credito.

Durante aquellos dias tuvo el Banno, ò Virrey de Croacia, Conde Erdeody, audiencia extraordinaria del Señor Emperador, y se dezia tratarse en ella de materias concernientes à las operaciones de la Campaña, por las fronteras de aquel Rey-

no.

Las penultimas cartas del Conde Caprara dezian se hallaria sin falta à once, con vn cuerpo de Tropas Imperiales, sobre M ongatz: pero las posteriores anadieron tenia y aperficionada la circumbalacion à 16. para assegurarse contra los intentos de los Tartaros. Al mesmo tiempo havia hecho levantar vna gran Bateria sobre el sosso de la Palanca, o Villa inferior, y tenia prevenida la fajina para cegar al mesmo sosso, luego que la Artilleria aya hecho brecha en la propia Palanca, cuya ocupacion era opinion, que facilitaria mucho la empresa principal: no obstante el gruesso Presidio de la Plaza, que repiten passa de dos mil hombres, conjurados à perecer todos, primero que dar oydos à llamada alguna.

De TeKelî, no havia nueva entonces de donde se hallasse, ni lo que hiziesse: de que se arguia no estàr totalmente libre, y que los Turcos le dejavan con vida, solo para valerse de el segun las ocasiones, creyendole capaz de suscitar alguna nove-

dad.

Aun tardava ratificacion del Principe Abafi, del Tratado hechopor fus Comissarios en Viena, y porque la suspension pro-

K <u>2</u> ce₃

cede de los mesmos Transilvanos, se cree no es sin malicia, aun con sos secha de que se entienda con los Insieles, à quien corre voz de que pagaron el Tributo acostumbrado, y tuvieron vna conferencia muy reservada con el mesmo Tekelì, sin todavia saberse, si dirigida à engañar à Christianos, ò a Turcos.

Entendiase de Croacia haver aquellos Pueblos hecho vna considerable entrada en el Pais enemigo, y buelto con ricos despojos, ayudados de ducientos Christianos del mesmo Pais, que havian tomado las Armas en su favor. Concordavan nuevamente todas las cartas de la Vngria inferior, en la notable desprevencion, con que se hallavan todas las Plaças Otomanas de bastimentos, y sin haver sembrado por haverse retirado la mayor parte de los naturales Christianos à otros lugares desendidos de Presidios Imperiales.

La fecha de los avisos de la Corte Imperial, que hà traydo el Correo del Norte, son de 17. y 24 del passado, y dizen los primeros lo siguiente. Deseando el Conde Caprara acelerar todo lo possible las prevenciones para el ataque de Mongatz, despacho à Viena el Conde de Taf, à conferir diferentes cosas, concernientes à aquella empresa, y solicitar las que todavia faltavan, en que hallò toda la disposicion, y buen despacho que podia desear.

A catorze llegô vn Correo à la Corte Cesarea con el aviso de haver llegado el Conde Caprara sobre aquella Plaça con la Artilleria, y con tales disposiciones, y fuerças, que hazia poco caso de vnos avisos que le havian dado de apercibirse los Tartaros para invadir la Vngria superior con diez mil hombres. Despues de formado el Assedio, vino à agregarse al primer cuerpo el Conde Carasa con ochocientos Cavallos, dos mil Infantes, ocho Piezas de Artilleria, seis Trabucos, y gran numero de Bombas, y Carcassa, con que se havia començado à batir la Plaça. Primero que apartarse el Conde Carasa de su conquista de San Iob dejò la Guarnicion resorçada de cien mosqueteros Alemanes, ducientos Infantes Vngaros, y cien Cavallos de la misma Nacion, y por Comandante vn Capitan del Regimieto de Thun de

de toda satisfacion, y considerandose yà aquella Plaça, antes por lo que importa, que por lo que costò su expugnacion, se hazia trabajar à fortificarla mas regula mente todo lo que permitia el tiempo: haviendo yà experiencias de lo que embarazava al Presidio Turco de Giula, la comunicacion con Varadin, y otras Plaças de Insieles.

Segun las cartas que havia del Campo fobre Mongatz de 11. de Março, havian los Imperiales promovido yà sus aproches, asta cerca de la puerta, y trabajavan à una Bateria de siete Trabucos contra vna Media-Luna que mirava à la mesma puerta. Tampoco se descuidavan los sitiados en hazer salidas contra las mesmas Baterias, pero con poco fruto, y en vna particularmente los havian hecho retirar, matando à mas de quarenta. El intento de l General Caprara, era entonces de arruinar à cañonazos los dos Castillos, y la Villa inferior, esperando que los naturales desta, con faltarles leña, y viueres, se verian brevemente obligados del fuego de las Carcassas, y Bombas, à capitular. En algunas cartas particulares, venia, que el mesmo General havia escrito nuevamente à la muger de TeKelî, exortandola a admitirla amnistia, que en otras ocasiones la havia hecho ofrecer el Señor Emperador, pero que havia declarado no poder respoder antes que bolviesse vn Correo, que havia embiado a Polonia, y que entonces haria lo que mas conviniesse.

Entretanto parecia desimentian las afortunadas entradas que los Imperiales hazian en el Pais enemigo à lo que se havia dibulgado del gran numero de Insieles, que se juntavan entre Giula, y Lipa: pues el Sargento General Heusler, y los Condes Petenhasi, y Bargozi, havian corrido con vn cuerpo de Alemanes, y Vngasos asta poco lejos de Temesvar, saqueando, y quemando Poblaciones, sin hallar oposicion.

Tambien avisauan de Zolnock, que el Baron de Mercy, en un rencuentro que tuvo con los Infieles, degollô à mas de quinientos. El Coronel Orchitz, con un cuerpo de mil hombres, se apoderô de la Villa de Yuderovia por assalto, y despues de sa queada la pegò suego, haviendo perecido gran numero de Turi

K 3

cos en la mesma ocasion, y so que particularmente señalo su accion, su traer consigo de buelta ducientos Valacos, que se passaron al servicio de Su Mag. Imperial. Las cartas de 28. confirmando
este sucesso, mudan el nombre de la Plaça donde aconteció, en el
de la pequeña Cladussa, ganada por avance la espada en mano,
y la guarnicion passada à cuchillo, y de Cladussa la mayor, quemada. Añaden assimesmo, quedo muerto en la resistencia el Aga
Mehemet, hombre de quenta, y prisionero su hijo, con haver ademàs librado de esclavitud ochocientos Christianos.

Por otra parte avisan, que despues de haver los Turcos reforçado sus Presidios de Zigeth, Canisa, y otras, llegaron con vna
fuerte partida al districto de Lembach en la Vngria Inferior, y
prendieron sesenta y dos Aldeanos, que trabajavan à las viñas:
pero como llegasse la noticia à la Guarnicion Imperial de Sarvar, y de que aquellos Insteles havian hechado vna puente sobre
el Rio Rabnitz, por donde havian de traer de buelta aquellos
Paysanos presos, saliò vn buen cuerpo de Cavalleria, que anticipandoseles à la puente, la rompieron, y encontraron despues à los
Barbaros, con tal impetu, que los destrozaron enteramente, quedando mas de ducientos muertos en el campo, libres los Aldeanos, y recobrado todo el botin.

A estos felices sucessos, anaden haver el General Carafa hecho prisioneros à ducientos Turcos, y tenido el General Mercy, assistido del Conde Petenhasi, tenido vn choque con otro gruesso de la mesma Nacion, y hecho pedazos asta quinientos, có muy poca perdida de los Christianos. Mas como la suerte de la Guerra tiene tal vez sus rebeses; tambien lograron los Insieles apresar vna Barca, que el temporal havía obligado arrimarse à tierra, entre Gomarra, y Strigonia: y aunque sue defendida con gran valor de la gente, que iba en ella; pudo empero mas el mayor numero, que se llevò asta diez y siete prisioneros, despues de vertido el vino, que era la carga principal de la embarcacion, y hechado en el Danubio lo mas embarazoso.

Los Embiados de Transilvania à la Corte Imperial, corridos de la dilacion, que ponia en bolver el Correo que embiaron à su Amos

Amo, solicitando la ratificacion de lo que havian ajustado con los Ministros Gesareos, procuravan persuadir lo ocasionavan las desordenes que las Tropas de su Mag. Cesarea hazian en las Tierras de la jurisdicion Transilvana, sabiendose con todo ser el pretexto falso, no haviendose visto jamàs gente de Guerra mejor distributos. ciplinada, y que si bien fuesse verdad lo que representan en manos de su Principe, està el remediarlo muy prontamente, cumpliendo lo que sus Ministros, y de las Cortes de Transilyania tienen firmado con poderes suyos en Viena. Pero muchos son de opinion, que quanto hà movido en aquella Corte, sin terminarlo, no hà sido à otro fin, que de ganar tiempo asta vêr à los Otoma. nos mas poderosos en su veciadad, y en estado de socorrerle. A este proposito, confirman los avisos mas recientes, lo que se cità de los que vinieron por Italia: y añaden algunos (aunque de parte algo sos spechos a) que el Gran Visir embiô vitimamente, orden al Principe Abafi, de subministrar à los Tartaros (que se supone vienen à la Vngria Superior con el Sultan Galga) los viueres necessarios quando passen por su Pais:a que respondió no les dejaria faltar cosa alguna, dandose por firme, hizo algunas proposiciones secretas à los Turcos, al mesmo tiempo que començò su negociacion en la Corte Imperial, y que obrarà este año de concierto con TcKeli.

En quanto à aquellos Tartaros, escriven de Viena, que avisados los Polacos de su resolucion, la havian hecho de disputarles el passo por la Russia El Conde Carafa harà quanto pudiere para embarazarles el poner pie en la Vngria, y se cree sucra de duda el que se adelante à encontrarlos en el mesmo Pays de Transsilvania à escarmentar de vna vez à quien los huviere admitido, y obligarlos à pelear, ò à retroceder. A este proposeo tambien tocan las ordenes que el Cesar embiô, para que los ocho mil hombres de Brandemburg, con su Artilleria, tomen su marcha por la Silesia (à cuyos confines havia llegado yà) à resorçar el Exercito del Conde Caprara, y procurar de romper, y dissipar qualquiera junta de gente, que hayan intentado formar los Infieles, ances que lleguè estotros à incorporarseles: Las quales dis-

posiciones, si se logran à medida de la providencia, que las tiene trazadas, parece, que los Transilvanos no seràn los vitimos à ex-

perimentar la pena de su insidelidad.

Las vitimas nuevas de Mongatz son, que despues de haverse los Imperiales fortificado muy bien, al piè de la Villa inferior, fe apoderaron della con impoderable brio, y tan imperceptible perdida, que asta concluida aquella faccion, escrivia el Conde Caprara no le havian muerto mas de tres Soldados. Luego ganado aquel importante puesto, havia hecho passar à el los Trabucos con que à todo poder fulminava à la Villa superior. Sin embargo, esmerandose los defensores en mostrar mas constancia en este nuevo aprieto, havian hecho à 16. de Março (siendo las cartas, que del meimo Campo lo avifan, de 18.) nuevo juramento de fidelidad à la Rebelde, ofreciendola sus vidas, primero que pensar en rendirse. Cierto es, que la mayor parte son gente de obligaciones, si algunas pueden caber en pechos de Traydores. Mas no obstance aquella demonstracion, no se defesperava verlos muy brevemente mudar de lenguage: haviendo los Sitiadores deíde la Villa Baja adelantadofe à ocupar, y fortificar otro puesto, que llaman la Llave vieja, de donde podian bembardear la Plaza con mucha facilidad, y casi sin poderlos molestar el fuego contrario. Acabaráse de llenar el Fosso con faginas, y otros materiales, con que se pensava llegar muy presto à pegar el minador, y en qualquiera manera abrir brecha competente.

Asseguran, que el SerasKier, que campeava junto à Varadin, con el mayor cuerpo de Tropas, que tenian los suyos en la Vngria superior, havia marchado à la Plaza de Armas, que havia eligido cerca deBuda: lo qual muy mal se compadece con otras noticias, que han querido assentar harian los Infieles su mayor essuerço por essoura parte, despues de llegados los Tartos. Era el animo del mesmo SerasKier juntar en Buda los Oficiales mas graduados de sus Tropas, para deliberar sobre lo que mas le convenga. Entretanto, en la mesma Ciudad de Buda, dàn por sirme no se hallavan mas de seis mil hombres de Presidio, Infan-

teria, y Cavalleria, haviendo perecido, y huidose muchos de necessidad. Ni allì se hazia caso de naturales, consistiendo casi vnicamente el Pueblo, de los mesmos militares, que con tan corto numero recelando de alguna sorpresa, estavan todos de Guardia continua en las Puertas de la Ciudad, cuydando la Cavalleria de las avenidas de asuera-

Aguardavan con ansias al Señor Duque de Lorena en Vierna, para determinar lo que se huviesse de obrar esta Campaña, quedando empero y à resuelta con su participacion la Plaza de Armas del Exercito principal, en los contornos de Barkan, donde todas las Topas se havian de hallar à principios del corriente, considerandose aquel parage por el mas oportuno à dirigir comodamente el rayo, adonde se quisiesse, y subministrar abundantissimo el forrage las tierras que riegan alli los dos Rios, Danubio, y Gran.

Las reclutas estavan casi acabadas, limitandose los Regimientos de Cavalleria à ochocientos, y los de Infanteria à mily quinientos. A las Tropas de Brandeburg havia ofrecido el Elector otros mil y quatrocientos hombres, como las fronteras del Imperio por la parte del Rhin queden este año libres de invasiones Estrangeras: haviendo (segun avisan) una Liga de muchos Principes de Alemania, hecha para juntar grandes suerças que oponer à qualquiera novedad, que intenten los estraños.

Por esta mesma via se han visto las nuevas siguientes, mas distintas que las yà referidas de las cosas de Polonia, y de la mesma Corte. Despues de despedido, en la forma que se hà dicho, el Padre Malchovvs Ki de buelta al Gran Visir (que le havia obligado à hazer aquel viage) trabajava mas que nunca el Rey à prevenir, y engrossar el Exercito; y para mas prendar à los Cosacos leales à vnirse con los Polacos, les havia despachado vn Cavallero, llamado Chelmins Ki, à llevarles, no solo con que vestirse, pero aun muchas provisiones de viveres. Havianse dado las ordenes para encaminarles trigo, por lavarovia, Karmana, y Grodeck, con los Comboyes necessarios. Continuavan los Tartaros sus crueles hostilidades en las Tierras de Polonia,

y segun la relacion de vn fugitivo, que llego à ZolKieu, le des

bia temer de nuevos infultos, y procurar obviarles.

Despues de llegados à MosKovv los Embajadores de Poloz nia, les embiaron los Czares desde Stolice, donde se hallavan dos Ministros, à darles la bienvenida, pidiendoles llegassen à 17. de Febrero à la mesma Villa de Stolice, donde se procuraria oîrlos, y examinar sus proposiciones para poderlos despachar antes de Pasqua de Resurrecion, haziendose muy favorables pronosticos de aquella negociacion, assi por las honras, que asta entonces havian recibido los Ministros Polacos, como por los aplausos, que todos los Pueblos de Moscovia hazian à vn disignio tan propio de Christianos. Al contrario, no falta quien pone duda en lo que se publicò de la rotura, que meditava, ô tenia và executada el Rey de Persia contra los Otomanos: añadiendo, aunque estavan compuestas las rebueltas de los Alarbes subvados à suerça del dinero, con que se les havia pagado sus atrassados. Pero este genero de nuevas, por la parte de donde Salen, pide confirmacion.

El Lunes 25. de Marzo(segun dizen los avisos de 30.) arrivô à Venecia la Nao, llamada Afia, en 42 dias de viage desde Smirne, y Chipre, y de la mesma se supo, que los Turcos estavan con grandes temores, por lo que se havia esparcido de la declaracion de los Persianos, y aun de los Moscovitas contra ellos. Los Griegos naturales de Chipre se hallavan tan cargados de Tributos, que pedian à Dios les dejasse vêr vna Armada Christiana, que bolviesse por su libertad; y lo que mas admirava era, anadir la mesma relacion, que los Turcos no deseavan menos de mudar Principe, particularmente los que viven fuera de las Ciudades, por hallarse igualmente oprimidos. Tambien asirmava el Capitan del propio Navio, que en Chipre havia muy pocos Turcos, por haver sido muchos obligados à ir à la Guerra, y otros aufentadofe, huyendo de aquella violencia. No traia nueva alguna de la Armada de Venecia, à la qual sin el Comboy de veinte Navios, partido de aquel Puerto poco antes à llevar la gente, y municiones, el dia antes de la fecha se havian hecho à

66

la Mar otros doze, con dos Tercios de Infanteria Lombarda, y los Dragones de la Leva del Marquès de Corbon, que tambien fuè con ellos, y juntamente muchos Cavalleros. Aventureros, con vn Cabo principal Noble Veneciano, llamado Pedro Bembo, à quien se havian entregado ochenta mil ducados de oro, y otras cantidades considerables para los gastos de la mesma Armada. Haviase passado muestra à las nuevas Tropas de Hanower, que tambien havian de partir la semana siguiente, para la Armada, con las seis vítimas Compañias de Dragones, que havian venido de Milàn, y de la mesma ocasion viaria tambien el General Kinigsmarck sobre el Navio de Guerra, llamado Escala de Iacob.

La embarcacion que llegò despachada de Corsu a 17. de Marzo resiriò, que los Turcos previendo, que el Capitan Morrosini saldria brevemente à la Mar, havian nuevamente resoriçado con ochocientos hombres toda vna de las Plazas de Patrasso, y Lepanto, temiendo las atacasse. Era muy cierto, que aquellos Insieles no havian todavia juntado sus Tropas, por tenerlas recogidas en sus Presidios. Con esto eran los de Coron, y otras Plazas de Venecianos, como tambien los Maynotes, duesos de la Campaña, sin la menor oposicion, no estando tampoco segutos los Turcos de los Griegos Christianos.

Varias eran las voces que corrian tocante à la Armada Otomana, y las mas probables, que no podrà falir sino muy tarde à navegar, assi por falta de chusmas, como de viveres, en todos los

Puertos de Levante.

La grande, y mas plausible nueva de Italia, es hallarse Su Sanzidad con muy buena salud. A 18. de Março tuvo Consistorio, en que despues de haver dado parte à los Cardenales de lo que havia hecho el Rey Christianissimo, para reunir sus Vassallos hereges à la Iglesia Catolica, añadiò, segun avisos de Paris, una platica de la sustancia signiente, que aqui se pone, por parecer toca particularmente su ultima clausula al assumpto destas Relaciones. Disoles, pues: Que por la amistad que tenia à aquel gran Principe, y al storidissimo Reyno de Francia, le causava sumo gusto el vèr, que Dios

Dios le huvielle reservado el poder necessario à extirpar la Heregia, librar en tan poco tiempo su Reyno de la falsa Religion, que se havia introducido en el el figlo passado, y havia destruido las Provincias con Guerras civiles y procurando destruir la Fè verdadera, puesto Francia apique de perderse. Que el Rey Christianissimo havia suprimido los Edictos, que los Hereges rebeldes havian forçado los Reyes sus predecessores à concederles. Que con nuevos Edictos les havia prohibido sus Templos, y la libertad de juntarse, y que Dios, bendiciendo Su Mag. havia dado à sus subditos de la Religion Pretendida Reformada un coraçon nuevo. para restituirlos al gremio de la Iglesia, y sacarlos de los errores en que estavan empeñados, desde su nacimiento. Que como el zelo, y la piedad del Rey Christianissimo se havia lucido mucho en esta accion, debia def. de aora darle las alabanças, que le dara la posteridad, todas las vezes que se acordare de una empresa tan grande y tan gloriosamente execusada Que entretanto se havia de pedir al Padre de las Luzes, què MVEVA EL CORAZON DEL REY A EMPLEAR SVS FVER-ZAS EN PROCURAR LA SALVD, Y EL GOZO DE LA CHRISTIANDAD.

Suponese muy probablemente estaràn yà navegando todas las suerças maritimas de Vanecia, y auxiliares, y entretanto suerà descuido notable passar en silencio la generosidad grande co que la Republica de Genova supliò con una de sus mejores Galeras muy bien armada, y proveida de chusma, otra que se hallò inhabil à navegar entre las Pontificias, con la circunstancia de que solo se le havia pedido un Buque para armar con lo que en la vieja quedava de provecho. Servirà, pues, la Galera Ginove sa esta Campassa, agragada à la Esquadra de Su Beatitud.

Por Sebastian de Armendariz, Librero de Camara de su Magestad, y Curial de Roma.

> En la Imprenta de Antonio Roman. Con las licencias necessarias.